Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяень горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

ОКТЯБРЬТЬ 30-ЦЕ ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 119 (493)

Лисеньди ковти 12-кеть.

Великай советскяй народсь оцю радостьса аноклай СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди

НИНГЯ СЯДА ЦЕБЯРЬГАФТОМС ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ ЗАКОНТТЬ ТОНАФНЕМАНЦ

Илядсь аф лама ши ся времати, мзярда сембе трудящайхне Советскяй Союзса молихть эсь бюллетеньснон мархта избирательнай урнатненьди и кармайхть голосовадондама ся ломаньтнень инкса, конат няфтезь эсь преданностьснон родинать инкса. Тя шись кармай улемя декабрьть 12-це шистонза, конанц сембе трудящайхне Советскяй Союзса васьфцазь оцю кенярьдемаса.

Ня кафта историческяй дататне —Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять 20-це годовщинац и Высшай органу—Верховнай Совету выборхненьди анокламась пяк минь обязывает сяньди, штоба сядонга лац вишкоптемс агитационно-массовай работать од избирательнай законтть раз'ясненияц инкса.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумоц видеста азозя, што тя оцю тевти комсомолонь организациятне аф анокт! Аф анокт и минь Мордовскяй комсомолонь организациятневок.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумоц азозя, што комсомолса ламода келептьф бюрократическяй централизмась и аш подлиннай комсомольскяй демократизма; лама организациява йофси люпшневсь критикась и самокритикась, лафчста ладяф политическяй тонафнемась, культурно-массовай работась, лафчста кепотьф большевистскяй бдительностьсь, народонь вракнень разоблачандамасна.

Сталин ялгать историческяй докладоц, конанц сон тиезя ВКП(б)-нь ЦК-ть февральско-мартовскяй пленумсонза нинге сядонга пяк минь обязывает кеподемс революционнай бдительностеньке и идейно-теоритическяй знанияньке, штоба педа-пес разгромилондамс троцкистско-бухаринскяй гадинатнень и буржуазнай националисттнень.

Ня историческяй документтне — Сталин ялгать докладоц и ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумоц обязывает минь, штоба по-большевистски йотафтомс совету выборхнень од избирательнай законтть корях.

Кда ванцаськ, кода моли работась райоттнень эзга комсомольскяй организациятнень и афсоюзнай од ломаньтнень йоткса избирательнай законтть раз'ясненияц. Сире-Синдровскяй комсомольскяй организацияса создано 33 кружокт, коса колхознай молодежсь тонафнихть избирательнай законтть. Ня кружокнень эса улихть цебярь агитаторхт. Сявсаськ примеркс Каймар велеть, коса работай агитаторкс Катаев ялгась, конац эрь шиня вяти массовай работа афсоюзнай од ломаньтнень йоткса. Тяка жа районца выделенайхть проверенай комсомолецт председателькс участковай избирательнай комиссияв: Шустин, Котов, Мадякин и Зюзин ялгатне, конат няфнихть образцовай показательхть эсь повседневнай работасост.

Атюрьевскяй комсомольскяй организацияса созданнайхть 32 кружокт, коса тонафнихть избирательнай законтть. Сяда башка работайхть 24 комсомолецт пропагандистокс. Стрельниковскяй организацияса работай пропагандистокс Пронякин ялгась, Дмитрий—Усадскяй организацияса Иванцов ялгась, конат вятихть массовай работа избирательнай законтть раз'ясненияц инкса.

Сяда башка эряви азомс, што ня райоттнень лама нинге афсатыксна, кальдявста моли работась женскяй молодежть йоткса и школатнень эзга.

ВЛКСМ-нь обкомть V-це конференцияц оцю мяль шарфць избирательнай кампаниять ширес, штоба сембе комсомолецне разверули массовай работать афсоюзнай од ломаньтнень йоткса и марс синь мархтост обсуждадондамс выдвинутай Верховнай Совету кандидатуратнень.

ВЛКСМ-нь Мордовскяй Обкомть оцюфт задачанза. ВЛКСМ-нь ЦК-ть III-це пленумонц путфксонзон коряс сон должен решить, кода ня путфкснень сяда курок пяшкодемс и сяда лацкас анокламс сембе комсомолонь организациятнень и од ломаньтнень тя ответственай задачать пяшкодемонза, штоба Совету кочкамс стама ломаньт, конат действительно преданнайхть **Ленинонь—Сталинонь** партиянц тевонцты.

Минь васень кандидатоньке СТАЛИН ялгась

Октябрьть 25-це шистонза тялонь театрать зданиясонза ульсь домашняй хозяйкатнень и домашняй работницатнень пуромкссна, кона посвященнаель СССР-нь Верховнай Совету сай выборхненьди. Тя пуромксса тяфта жа ульсть и Саранск ошть эзда маласа ащи колхозонь колхозницатне.

Холопова ялгать докладоц СССР-нь Верховнай Совету выборхнень порядокснон колга и Москуса, Ленинградса выборда ингольдень собраниятнень молемаснон колга информацияць ульсь кулхцонтф оцю мяльса.

Совещанияса участницатне прениясa азондозь эсь седи вакскань благодарностьснон и преданностьснон партияти, правительствати и кельговикс, великай Сталинтти.

Совещаниясь сембе домохозяйкатненьди и домработницатненьди сьормаць сьорма, текстоц конань печатлави сяда алува.

* * *

Ялгат! Курок минь марнек роди наньке кармай кочкамонза СССР-нь Верховнай Советть. Мезьсовок аф азови ся оцю павазсь, конань минь кирдьсаськ седисонок, ня историческяй шитнень, марса марнек странать мархта. Минь странасонок основной законкс тяни арась Сталинскяй Конституциясь, коса сьорматфт минь завоеваниянке, конат сатфт ленинско-сталинскяй партиять руководстванц вельде, великай Сталинтть руководстванц вельде.

Минь Советскяй Союзоньке—мирса фкя странась, коса авась ащи хозяинкс эсь судьбанцты, коса кельговихть ломатьтне, коса трудсь арась **честень, славань, доблестень, геройствань** тевкс, коса народнай хозяйстваса аш тяфтама производства, коза ба афоль уль сусуафтф авань трудсь. Вов мес минь обращаемся сембе аватненьди, домашняй работницатненьди, домашняй хозяйкатненьди гордайста **кирдемс эсь кяцонок авань равноправиянь знамять, кона сьорматф Сталинскяй Конституцияса:** вов мес Верховнай Совету васень кандидатоньке ули ся, кие марнек эряфонц макссесы партиять тевонцты, рабствать, нищетать и униженият эзда угнетенай марнек человечествать освобожденияц тевонцты,—**Великай Сталинць**, кинь лемоц сотф минь странасонок Великай социалистическяй революциять сембе победанзон мархта.

Сяда вяри кепотьсаськ эсь революционнай **бдительностеньке!** Лездтама пролетарскяй революциять зоркай сельмонцты—славнай наркомвнутделецнень, педа-пес машфтсаськ сембе вракнень, конат мешайхть социалистическяй строительствати.

Ялгат! Кулхцондомок и обсудиндамок Верховнай Совету выборхнень колга докладть, минь сявонттяма эсь лангозонок тяфтама обязательстват:

1. Макссаськ сембе эсь виеньке ошень партийнай и советскяй организациятненьди лездома тевти, штоба декабрьть 12-це шинц васьфтемс нинге сяда оцю сатфксса культурнай и хозяйствань строительствань тевса.

2. Минь эздонок кажнайсь тонафнесаськ Сталинскяй Конституциять и избирательнай законтть кружокова, школава—родительницатнень и уличнай комитетова—домашняй хозяйкатненьди.

3. Тонафцаськ сьормас аф содайхнень, пуропт омок школава кружокт, а тяфта жа тифтень-тифтень кудга; эрь сьормас содайти декабрьть 12-це шинцты тонафтомс кафта ломатьт.

4. Кажнайти добувамс литература Сталинскяй Конституциять и избирательнай законтть колга.

Примамс активнай участия избирательнай участкава помещениянь оборудованияса, коса кармайхть йотама выборхне.

Ладямс эрь уличнай комитетса стенной газетань нолдамать.

Тя работась должен улемс сатф Великай Октябрьть 20-це годовщинанц анокламать мархта. Минь надиятама, што минь республикастонок фкявок ава аф кармай ащема ширеса ня задачатнень эзда.

Шумбра улеза Сталинскяй Конституциясь и сонь творецоц великай Сталинць!

СОВЕТСКЯЙ НАРОДТЬ ИНЬ ЦЕБЯРЬ ЛОМАНЕНЗОН КАНДИДАТУРАСНОН ВЫДВИГАЮТ ВЕРХОВНАЙ СОВЕТУ

Умань. Октябрьть 28-це шистонза.

Ворошилов ялгать лемса велень хозяйственнай артельть (Псяровка веле, Ладыжинскяй район, Киевскяй область) колхозниконза йотафтсть многолюднай предвыборнай пуромкс. Сембе участникнень мненияснон выразил эсь выступлениясонза беспартийнай И. Н. Козлик ялгась, конац заявил:

— Мон, национальнай Совету кандидатокс выдвигаю Демченко Мария Сафроновнать, Украинскяй народть стирензон йотксть инь цебярь стирьть, пятисотеницань мощнай движениять инициаторонц. Мария Демченкось пользуется минь общай любовоньке мархта.

Колхозникне единодушна примаф резолюциясост эняльдихть Демченко ялгати максомс эсь согласиянц баллатироваться Уманскяй избирательнай округста национальностень Совету депутатокс.

ТОНАФНЕСАЗЬ ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ ЗАКОНТТЬ

Сире-Теризморга велень Буденнай ялгать лемса колхозонь комсомольскяй организациясь по-комсомольски ушедсь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять тонафнема.

Комсомольскяй организациять инициативаса организовандафт кружокт, коса пропагандистокс работайхть колхозонь председательсь Кувшинов ялгась и учительсь Гордеев ялгась.

Кружокса эряй оцю посещаемость.

Г. Васильев.

Шайговань район.

Великай советскяй народсь оцю радостьса аноклай СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди

Саранскяень консервнай комбинатть рабочаенза, работницанза, инженеронза и служащаенза единодушнайста выдвинули кандидатокс Союзонь Совету депутатоньди

Нароттнень великай вождьснон и учительснон Сталин ялгать и сонь соратниконзон: Молотов, Калинин, Ворошилов и Микоян ялгатнень

Октябрьть 29-це шиня 4 частса консервнай комбинатть рабочаенза арьсезь пуромомс, штоба эсь ширьдест выдвинуть кандидатт Союзонь Совету депутатоньди. Но ашесть учев нят назначеннай часттне и синь кармасть пуромома клубснонды, конац мазептьф нароттнень вождьснон **Ленинонь, Сталинонь** и синь маластонь соратникснон **Молотовонь, Калининонь, Ежовонь и Микоянонь** портретснон мархта, лозунгса и плакатса.

А стенаса таргаф лозунг, конань эса тяштьф аф аньцек консервнай комбинатонь, но и сембе странань трудящайхнень чувствасна:

„Шумбра улеза павазу советскяй народть Конституциянц творецоц Сталин ялгась“.

Клубсь пяшкодьсь, занявсть васттне, но народсь сай и сай. Сембе волнения мархта учихть пуромкть панжеманц, штоба азомс эсь чувстваснон, эсь стремленияснон, партияти эсь преданностьснон.

Васень валть сявозе работницась Журавлева ялгась. Сон азондозень, кода сась работама нингя комбинатть строяманц васень шинзон, кода кассь сонь квалификациянц и арась сменнай технологокс.

— Тя ульсь кода сатомс теень, советскяй авати, сяс мес инксонок заботендай нароттнень великай вождьсна Сталин ялгась.

И Сталин ялгать, нароттнень инь кельгома ломаньцнон, синь аляснон и другснон, учительснон лемонц марямста рабочайхне кепедьсть вию овация.

— Сяс мон Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс выдвигаю Сталин ялгать.

Рабочайхне и работницатне, служащайхне эсь выступленияссост кирьдезь Журавлева ялгать предложениянц.

Кушнарев рабочайсь азондозе эсь инголь пингонь безотраднай эряфонц и корхтась тяниень радостнай эряфонц колга.

— И мон тяни эрян и кенякшнян. Ингели монь эряфозель—шовда ши, туман. А тяни эрян радостнай эряфса.—И сон ненавистьь мархта лятфтазе, што Польшань и Германиянь рабочайхне эряйхть фашизмать кровавай диктатураса.— Долой фашизмать!—Тяфта аделазе эсь выступлениянц.

Ежова ялгась корхтай эсь родной мордовскяй кяльса. Сонь аф азомшка радостец, мордовскяй авась тяни равноправнай, тя радостть теенза сатозе Ленинонь—Сталинонь партияц.

— Ленин ульсь тюрьмаса, а седиец, думонза ульсть народть мархта.—И эсь реченц аделамста сон выдвигает **Ворошилов** ялгать кандидатуранц, конанц руководстванц вельде славнай Якстерь Армиясь арялясыне минь границанькень.

Лия ораторхне выдвинули Союзонь Совету **Молотов, Калинин и Микоян** ялгатнень — **Сталинонь** соратниконзон кандидатураснон.

Выдвинутай кандидатуратнень эса—минь народонькень виец, павазоц, тячиень и вандыень радостнай эряфоц.

Тяда меле ульсь примаф резолюция, коса эняльдихть Сталин, Молотов, Калинин, Ворошилов и Микоян ялгатнень инголе, штоба максольхть синь согласия баллотироваться Саранскяй избирательнай округть эзга.

Резолюциять примамста, мзярда азфоль **Сталин** ялгать лемоц, залсь стясь, и сембе ширьде марявсь: **„ура Сталин ялгати! Шумбра улеза нароттнень вождьсна Сталин ялгась“.**

ИВ. ЧУМАКОВ.

Саранскяень махорочнай фабрикань рабочайхне выдвинули Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс МИКОЯН И КУЗНЕЦОВ *ялгатнень*

Октябрьть 29-це шистонза Саранскяень махорочнай фабрикань рабочайхнень, служащайхнень и инженерно-техническяй работникнень марстонь пуромксса речь мархта лиссь махорочнай фабрикать знатнай стахановецец—**Бородулин Николай Григорьевичсь.** Сон предложил выдвинуть Союзонь Совету депутатоньди кандидаткс Саранскяень избирательнай округть эзда ВКП(б)-нь Мордовскяй обкомть секретаренц **Кузнецов Иван Алексеевич** ялгать.

Бородулин ялгась корхтай:

— Вов сянь инкса, штоба мольфтемс минь родинанькень инголи од победатьненьди минь должны выдвинуть Верховнай органозонк самай преданнай цьоранькень. Тяфтамкс ащи минь ВКП(б)-нь Мордовскяй обкомонькень секретарец **Кузнецов** ялгась. Сяс мон предлагаю кочкамс Союзонь Совету депутатоньди кандидатокс **Кузнецов Иван Алексеевич** ялгать.

Бородулин ялгать предложениянц примсеви единогласна. Тяда меле сире рабочайсь, **Нищев** ялгась Советонь Союзонь депутаткс выдвигает **Сталин** ялгать вернай и преданнай соратниконц, миньцень родной наркомонькень **Микоян** ялгать.

Нищев ялгать предложениянц васьфневи бурнай аплодисменца и „Ура Сталин ялгати“ иватькшнемаса и примсеви единогласна.

Сембе выступленияда меле примсеви резолюция, коса сьормадызь:

„Союзонь Совету кандидатурань обсуждандамста, минь васендакигя кучсетяма эсь седистонк седи ваксонь пара валонькень минь кельгома вожденькеньди—од Конституциять творецонцты **Сталин** ялгати.

Махорочнай фабрикань рабочайхне, служащайхне и инженерно-техническяй работникне выдвигаем Советонь Союзу кандидатс минь наркомонькень **Микоян** ялгать—минь кельгома народонь вожденькень **Сталин** ялгать инь тебярь соратниконц и эняльтяма **Микоян** ялгати максомс эсь согласиянц баллотироваться Советонь Союзу депутатс Саранскяень избирательнай округть эзга.

Саранскяень махорочнай фабрикань рабочайхне, служащайхне и инженерно-техническяй работникне выдвигаем Союзонь Совету депутаткс ВКП(б)-нь Обкомть секретаренц **Кузнецов Иван Алексеевичть** — гражданскяй войнань активнай участник, Сибирьса партизанскяй отрядонь организаторть, конац последовательнайста и непримиримайста вяти большевитскай тюрема **Ленинонь—Сталинонь** партиять генеральнай линиянц.

Пуромкссь эняльди Кузнецов ялгати максомс эсь согласиянц баллотироваться Советонь Союзу депутатс Саранскяень избирательнай округть эзга“...

Фабрикань коллективсь эсь резолюциясост обращается Саранскяень избирательнай округса сембе рабочайхненьди и трудящайхненьди просьба мархта поддержать синь выдвинутай кандидатураснон.

Саранскяень избирательнай округть эса Советонь Союзу депутатонь кандидатуратнень обсуждандамс единогласна кочкаф предвыборнай совещаниясь представительокс **Нищев** ялгась.

Мордовскяй государственнай пединститутонь студеттнень и научнай работникнень резолюциястост

Минь, Мордовскяй Государственнай Педагогическяй Институтонь коллективсь Союзонь Совету депутатоньди васеньце кандидатокс выдвигаем сянь, кинь гениальнай руководстванц вельде минь получаме права трудямс, тонафнемс и ваймамс—**Иосиф Виссарионович Сталин** ялгать и эняльдьтяма **Сталин** ялгати, штоба сон максоль согласия баллотироваться минь избирательнай округонькень эзга.

Омбоце кандидатокс, минь выдвигаем **Сталин** ялгать боевой соратниконц, непоколебимай ленинецть, минь прекраснай доблестнай героическяй Рабоче-Крестьянскяй Якстерь Армиянькень руководителенц **Клемент Ефремович Ворошилов** ялгать. Марстонь пуромкссь Союзнай Совету депутатоньди колмоце кандидатокс выдвигает непоколебимай сталинскяй наркомть **Николай Иванович Ежов** ялгать, наркомть, кона железнай кядьса срафтозе фашистскяй агенттнень бандаснон, троцкистско-бухаринскяй и буржуазно-националистическяй гадтнень, наркомть, кона зоркайста ванфцы минь социалистическяй родинанькень внутреннай безопасностенц.

Марстонь пуромкссь Союзонь Совету нилеце кандидатокс выдвигает Косарев ялгать, Ленинскяй партиять вернай цьоранц, ленинскяй комсомолть руководителенц, Пуромкссь эняльди Ворошилов, Ежов, Косарев ялгатненьди максомс эсь согласияснон баллатироваться Союзонь Совету депутатокс Саранскяй округть эзга.

Шумбра улеза Ленинонь—Сталинонь Великай и непобедимай партиясь!

Шумбра улеза минь кельгома учителеньке и другоньке Сталин ялгась!

Кочкасайнек Верховнай Совету инь цебярь партийнай и афпартийнай большевикнень

Минь страналньке переживает небывалай политическяй под'ем. Советскяй Союзть сембе народоц аноклай Верховнай Совету выборхнень радостнайста йотафтомаснонды.

Комсомольскяй организациятненьди сави йотафтомс пяк оцю пропагандистскяй работа, штоба анокламс населениять выборхненьди. Тяниень пингть, афваномок сянь лангс, што выборхненьди илядсть аф лама шит тя серьезнай работась йотафневи аф сембе организацияса.

Комсомолецнень лангс возложенай оцю задача—анокламс молодежть Верховнай Совету выборхненьди.

Участковай избирательнай комиссиятненьди членкс должетт йотамс проверенай комсомолецт и афсоюзнай од ломатьт, конат душой преданнайхть ленинско-сталинскяй партиять тевонцты. Штоба кочкамс тя серьезнай политическяй участкати действительно преданнай ломатьт, эряви тя тевти подойти пяк одю серьезностьса.

Аф тяфта тя тевти подходят кой-кона комсомольскяй руководительхне.

Пединститутонь комсомольскяй организациять комитетонц секретарец Ащевсь рекомендовал избирательнай комиссияв членкс 8 комсомолецт, конатнень эзда 5 ломатьтне оказались политически аф надежнайкс.

Аф сатомшка серьезнайста Верховнай Совету выборхненьди анокламати подходит горсоветсь и комсомолонь горкомсь. Синь йотафтть аньцек фкя общегородской семинар пропагандисттнень мархта. Эряви азомс, што лама пропагандист кальдявста содасазь эсь инголест путф задачатнень.

Народонь вракне — фашизмать троцкистско-бухаринскяй агентонза, буржуазнай националисттне и лия мерзавецне — пытаются развернуть сиьцень вражескяй агитациянснон.

Сяс и комсомольскяй агитаторсь должен улемс большевистски бдительнай ломаньс, конац должен лихтемс лангти вракнень, хотя и искуссно замаскированай масканц алда.

Верховнай Совету выборхне малаткшнихть. Комсомольскяй организациятне обязатт аф юмафнемс времать. Синь должетт вишкоптемс агитационно-массовай работать выборхненьди анокламать колга.

Тя тевсь минь, комсомолецнень, важнейшай задачанькe.

Тишкин.

Великай советскяй народсь оцю радостьса аноклай СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди

Ефимия Борискинась

Борискина Ефимия ялгась шачсь 1918 кизоня Малав велети, Рыбкинань району, беднай крестьянскяй семьяс.

Октябрьскяй революцияда инголя **Борискина** Ефимиять аляц эрясь кулаконь кядьса работникокс.

Со дня организации синь сувасть колхозу.

1936-це кизонь сентябрь ковти самс Ефимиясь работась колхозса звеньеводкакс. Сонь звенац колхозса лувондовсь васеньце звенакс. Цебярь работанкса сон аф весть ульсь казьф правлениять ширьде ценнай подаркаса. Борискина Ефимиясь, кода стахановка ульсь ВЛКСМ-нь кемоньце с'едса делегаткакс.

Борискина ялгась ВЛКСМ-нь членкс сувась 1935 кизоня. Тяни Ефимия Борискинась тонафни Краснослободск ошса политпросвет школаса.



БОРИСКИНА ЕФИМИЯСЬ - ВЛКСМ-нь областной 5-це конференциянь делегаткась

Нарзяева Полясь-стахановка

Нарзяева Полясь шачсь 1910 кизоня беднай крестьянскяй семьяс Лабаски велети, Ичалковань району. 1931 кизоня Полясь работась трактористкакс, а 1933 кизоня тусь совпартшколав тонафнемя. Полясь азонкшнесы, што Октябрьскяй революцияда инголя синь эрясть пяк кальдявста, ильня урожайда урожайс афоль сатне кшисна. Аньцек Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциясь **Ленинонь—Сталинонь** руководстванц вельде освободил сембе трудящай народть эксплоатациять и нищетать эзда.

Полясь 1934 кизоня сувась ВЛКСМ-нь членкс, коса кармась вятемя общественнай работа. 1936 кизоня работась комбайнеронь помошникакс, а 1937 кизоня работась трактористкакс. Тракторса работамста Полясь няфтсь образцовай показательхт. Нормась ульсь максф сезононь перьф сокамс 800 гектархт, а сон сокась 980 гектархт: заданиянц пяшкодезе 122,5 процентс.

Тяддень кизоть Полясь, тундаста сявомок и сентябрьть васеньце шинцты самс заработала 2700 кг. кши и 1125 цалковайхт ярмак.

Тя цебярь эряфть максозе тейнек Сталин ялгась. Спасиба **Сталин** ялгати счастливай эряфонь максоманкса.

П.



КАЗАНЦЕВ ПЕТРСЬ—ВЛКСМ-нь областной 5-це конферэнциянь делегатсь.

Знатнай ломаненьке

Казанцев ялгась шачсь 1912 кизоня Чуфарова велети, Ромодановань району. 1931 кизоня **Казанцев** ялгась сувась колхозу и работакшнесь рядовой колхозникокс, коса относился пяк честнайста общественнай работати и добросовестнай пяшкотькшнезень сембе порученияттнень.

1935 кизоста сявомок **Казанцев** ялгась работай Ромодановань МТС-са трактористокс, коса норманц пяшкотькшнезе 150 процентс. Ня образцовай показательхнень инкса **Казанцев** ялгась, кода цебярь стахановец, СССР-нь ЦИК-ть президиумонц мархта награжденнай **Трудовой Краснай Знамянь орденца.**

1936 кизоня **Казанцев** ялгась сувась ВЛКСМ-нь членкс, коса эрь шиня принимает активнай участия сембе общественнай работать эса и сяконь мархта касфты политическяй кругозоронц.

Спасиба кельгома **Сталин** ялгати счастливай и радостнай эряфонь максоманкса.

П.

Оцю радостьса аноклатама кафта историческяй дататненьди

Комсь киза, кода Октябрьскяй революциясь тейнек макссь счастливай, радостнай, обеспеченнай эряф. Комсь киза-ни, кода эрятама Сталинскяй эпохаса—культурнай, павазу эряфса, конанц максозе партиясь, правительствась, кельгома учителеньке, вожденьке Иосиф Виссарионович **Сталин** ялгась.

Минь доблестнай Якстерь Арминьке касы и эрь шиня кемокстай сонь мощец. Касы стахановскяй движениясь.

Советскяй геройхне, Сталинскяй эпохань соколхне, завоевандазь Севернай полюсть:

Минь ули Сталинскяй Конституцияньке, коса максфт сембе праватне работамс, ваймамс и тонафнемс.

Сталинскяй Конституциять основанц коряс тийф ули Верховнай Совету выборхнень колга Положенияньке, коса минь улихть праваньке улемс кочкайкс и кочкафокс.

Нят сембе сатфкснень минь сатоськ аньцек Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять вельде.

Инсарань педучилищань студеттне, кода и сембе Советскяй Союзонь народсь вишкста аноклайхть Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанц васьфтемантцы, и аноклайхть СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди, конат кармайхть улемя йотафтфт декабрьть 12-це шистонза. Синь вишкста тонафнесазь Верховной Совету выборхнень колга Положениять.

3-це курсонь студеттне кармайхть яксекшнема маластонь велетненьди, коса кармайхть колхозникнень йоткса тонафнема выборхнень колга Положениять. Кармайхть йотафнема оцю массово-раз'яснительнай работа. Аф кунара синь йотафтсть марстонь учениконь пуромкс, коса ученикне сявсть обязательства, штоба Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанц и Верховнай Совету выборхнень васьфтемс небывалай цебярь показатель мархта.

Вишкоптезь соц. соревнованиять и ударничествать, конанц вельде кепетькшни успеваемостть и посещаемостть. Колхозникнень йотка ученикне йотафнихть оцю массово раз'яснительнай работа. Активнайста, апак лотксек и пяк оцю мяльса сембе студеттне тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Великай Сталинскяй Конституциять.

Петр Аф.



НАРЗЯЕВА ПЕЛАГЕЯСЬ—ВЛКСМ-нь областной 5-це конферанциянь делегаткась

ВЕЛИКАЙ ОКТЯБРЬСКЯЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКЯЙ РЕВОЛЮЦИЯТЬ XX-це ГОДОВЩИНАНЦ ВАСЬФТСАСЬК ЦЕБЯРЬ ПОКАЗАТЕЛЬ МАРХТА

Сембе предприятиятне, учреждениятне, колхосне, совхосне, школатне пяк оцю мяльса и радостьса аноклайхть Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты.

Сембе включаются соцсоревнованияс, конанц вельде сатнихть цебярь показательхт.

Самодуровка велень Дзержинскяй ялгать лемса колхозонь колхозникне тя историческяй праздникть васьфтсазь цебярь показатель мархта.

Колхозсь МТС-ти натуроплатать максозе, модамарензон таргазень времада инголе и государствати сембе заданиянзон максозень.

Тя колхозса улихть лама колхозникт и колхозницат, конат работайхть пяк честнайста, добросовестнайста, работамань нормаснон пяшкотькшнесазь 250 процентс и цебярь качества мархта.

Тяддень кизоть урожайсь пяк цебярь, колхозникне получайхть ламонь сьора.

Самодуровка велеса лама колхозникт получасть-ни 200 пудонь сьора.

Колхозникне эряйхть зажиточнайста. Сембе колхозникне кочкасть аф кунара колхознай од председателькс Аношкин ялгать.

Аношкин ялгась колхозса лувондовсь инь честнай, добросовестнай колхозникокс. Сон колхозса ашезь атказакшне кодамовок работаста. Сядынгольдень эряфса эрьсекшнесть пяк ашуста.

Колхозникне и колхозницатне честнайста и добросовестнайста работамаса кочказь сонь колхознай председателькс. Доверили тенза ответственнай и почетнай тев.

Шумбрат улест стахановецне!

Шумбра улеза Октябрьскяй революциять XX-це годовщинац!

Шумбра улеза кельгома вожденьке **Сталин** ялгась!

Аношкин.

Ковылкинань р-н.

Калдаевсь работай примернайста

Од-Кярьгинскяй веленьсоветонь „Красный путь" колхозса сьорманъ каннись Гаврил Ефимович Калдаев ялгась эсь обязанностенцты относится пяк честнайста и добросовестнайста.

Сентябрьть 25-це шистонза Атюрьевскяй районнай связень отделсь йотафтсь совещания, коса добросовестнайста работаманкса Калдаев ялгати макссть премия 50 цалковайхт.

Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять 20-це годовщинанц васьфтемантцы сон включился социалистическяй соревнованияс и сявсь самообязательства, штоба тя историческяй праздникть васьфтемс нингя сяда цебярь показатель мархта, штоба Од-Кярьгинскяй „Красный Путь" колхозникнень фатямс сембень газетань и журналонь подпискаса. Штоба эрь колхознай кудсь получаль газета и журнал.

Комсомолец.

Атюрьевань р-н.

ТОНАФНЕМС И АЗОНТКШНЕМС ИЗБИРАТЕЛЬНАЙ ЗАКОНТТЬ

СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять тонафнемац и азонткшнемац—Ленинскяй комсомолть пропагандистскяй работанц неотложнай задачац.

Кажнай комсомолецсь должен лац содамс од избирательнай законтть и маштомс толковайста азонткшнемс сонь молодежти.

Эряви, штоба ленинскяй комсомолонь членць араль активнай и цебярь агитаторкс афсоюзнай молодежть широкай слоензонды, способнайкс раз'яснять сят величайшай праватнень, конатнень максозень Советскяй од ломатьтненьди и сембе народти Сталинскяй Конституциясь и сонь основанзон коряс тийф од избирательнай законць.

Кода минь странасонок обеспечиндакшневи всеобщай, равнай и прямой избирательнай правась и тайнай голосованиясь, кода обеспечиндакшневи общественнай организациятнень и трудящаень общественнай правасна выборхнень пингста эсь кандидатураснон выставлениясна, кода улихть организованнайхть СССР-нь Верховнай Совету выборхне,—Сембе нят и лама лия кизефксне должны улемс яснайхть минь странанькень каждай гражданинонцты. Комсомолецсь должен маштомс отвечама аф союзнай молодежть любой возникающай кизефксонзонды, конат связаннайхть СССР-нь Верховнай совету предстоящай выборхнень йотафтомаснон мархта. Сон должен улемс политически оржа агитаторкс, маштоль разоблачать молодежть йоткса вражескяй агитациятнень попыткаснон.

Вов мес особенна важна вооружить каждай комсомолецть предстоящай выборхненьди материалхнень содамаса.

ВЛКСМ-нь ЦК-ась нинге июль **ковста новлясь комсомольскяй местнай комитеттненьди** особай **указания**, штоба келиста **развернуть молодежть** йоткса Сталинскяй Конституциять и СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга положениять тонафнеманц выделить тя тевть йотафтома специальнай агитаторхт и пропагандистт.

Пропагандисттне и агитаторхне синьць должны тщательна анокламс занятиятнень и беседатнень йотафтомаснонды. Пропагандистнень и агитаторхнень мархта необходима йотафнемс инструктивнай докладтт, лекцият и консультацият, штоба лездомс синьдеест сяда полнайста раз'яснять молодежти и сембе граждаттненьди од избирательнай законтть содержаниянц и значениянц.

Сталинскяй Конституциять и сонь основанц коряс тийф избирательнай законтть тонафнемаснонды кружокнень эса слушательхне, а станя-жа сембе граждаттне должны яснайста усвоить советскяй демократизмать существанц и сонь глубокай принципиальнай отличиянц буржуазнай демократизмать эзда. Эрявихть вооружить синь фактса, иллюстрировандаф материалса советскяй избирательнай и буржуазнай странань избирательнай закоттнень колга.

Кружоковой занятияса комсомолецне и аф союзнай од ломатьтне должны нингя сяда цебярьста тонафнемс избирательнай законтть, штоба лац сонь содамс и маштомс раз'яснять каждай од рабочайти, колхозникти и служащайти.

Комсомольскяй агит коллектифнень задачасна—лацкас проинструктировать агитаторхнень, лездомс синьдеест толковайста, яркайста осветить молодежть инголе социалистическяй государствань избирательнай законтть.

Тя работась аф эряви откладывать ичкоздень ящикс, а келиста развернуть сонь од ломаттнень и сембе граждаттнень йотксса. Но кой кона комсомольскяй комитеттне лувсазь эстиест позволительным различнай „очереднай" тевонь предлогса откладывать избирательнай законтть тонафнеманц и азонкшнеманц, медлят молодежть йотксе беседатнень и читкатнень мархта.

Тянь лангса корхтайхть аф весть печатлакшнеф „Комсомолонь вайгяль" газетать эса материалхне. Тя вреднай и непозволительнай отношениясь комсомолть пропагандистскяй и агитационнай работанц важнай задачанцты должен улемс решительнайста осужденай.

Минь должны мяляфтомс сянь колга, што народонь вракне, троцкистско-бухаринскяй бандиттне йорсесть и йорайхть вятемс од ломаттнень йотксе подрывной работа, использовандамс и использовандакшнесазь од ломаттнень йоткса всякай политическяй работань слабостть. Минь пропагандаеньк и агитацияньке должен улемс политически острай, способнай разоблачить вракнень проискаснон и педа-пес машфтомс народонь вракнень и синь пособникснон. Лездомс Ленинтть—Сталинтть великай партиянцты социалистическяй стройть кемокстамаса и дальнейшай развитиянц инкса тюремаса.

Сталин ялгась Советонь Всесоюзнай чрезвычайнай VIII-це с'ездса СССР-нь Конституциять проектонц колга эсь докладсонза азозе:

„...Кда народсь кой-коса и коч-кай враждебнай ломатьт, то тя кармай означать, што минь агитационнай работаньке путф из рук вон кальдявста, и минь вполне заслужили тяфтама позор, кда-жа минь агитационнай работаньке кармай молемя по-большевистски, то народсь аф нолдасыня враждебнай ломатьтнень соньцень верховнай органонзонды".

БРИГАДИРСЬ ПОЗДЯЙКИН ЯЛГАСЬ ПРИМЕРНАЙ СТАХАНОВЕЦ

Косогор велеса **„Большевик"** колхозса 1-це № бригадань бригадирть С. Поздяйкин ялгать содасазь сембе Косогор велень колхозникне, кода цебярь, добросовестнай работниконь. Тя кизоня сонь бригадац сатсь сембеда оцю урожай. Среднайста эрь гектарсь макссь 25 центнерхт сьора.

Поздяйкин ялгась корхтай, што цебярь урожайть сатоськ цебярьста и добросовестнайста работать вельде.

— Мон сявонь сеялкать келеса шуфтонь брус,—корхтай Поздяйкин ялгась, — конанцты приспособил проволокат. Тя проволоканьщетказь, усковомок сеялкать мельгя, сяда цебярьста кяшендезень видьмотнень модати. Цебярь урожайть сявоманцты изобретениязе макссь оцю лезкс.

Поздяйкин ялгась сявсь обязательства, штоба сай кизоть сатомс ниньге сяда оцю урожай.

Ив. Агапов.

Березниковскяй р-н.

Аноклайхть выборхненьди

Ч.-Полянскяй вельсоветонь „1-е Мая" колхозса сембе колхозникне пара мяльса аноклайхть Верховнай Совету выборхненьди.

Колхозникнень ули изба-читальнясна, коса избачекс работай Молофеев ялгась. Молофеев ялгась яксекшни колхозникнень работама вастозост, коса сон колхозникненьди лувонды газетат, журналхт. Тяда башка сон, кодак получась газетат брошюркат и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять, сякажа шитнень эзда ушедсь тонафнемонза колхозникнень мархта тя важнейшай документть эса.

А од ломатьтне эрь илядьня сашенткшнихть изба-читальняв, коса синь станяжа тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять. Сембе колхозникне и колхозницатне активнайста и внимательнайста тонафнесазь тя важнейшай документть.

Молофеев ялгась-допризывник. Сон тяда башка нингя тонафни 1918 кизонь допризывникнень мархта. Синь цебярьста аноклайхть доблестнай Якстерь Армияв. Занимандакшнихть физкультураса, тонафнесазь военнай тевть (винтовкать), тонафнихть грамотас. Аноклайхть эсь пряснон эса, штоба политически грамотнай ломанькс молемс доблестнай Якстерь Армиять рядонзонды. В. М.

Кадошкинань р-н.

Машфтомс почтаста уликс афсатыкснень

Рыбкинань райцентрань почтаса тя пингс пяк лама оцю афсатыкста.

Сидеста эрсихть тяфтама случайхт, што юмсихть посылкань переводт, ярмаконь переводт, сьормат. Подписчикненьди газетатнень, журналхнень пачфнесазь аф эсь пингстост.

Срочнай сьорматнень, телеграмматнень кирьнесазь нилень—вете сутка апак прважак.

Кепетьксоньди сявсаськ Нуштаева ялгать, конац сьорматфнекшнесь 2 экземплярхт газета, но йотась 15 ши, а теенза газета аф пачфнихть. Мэярда Нуштаева ялгась мольсь почтав газетнай экспедиторти Савкинтти и кизефтезе, мес аф получакшни сон газета, Савкинць макссь ответ, што наверна юмась квитанциясь; Савкинць Нуштаева мярьксь, што сон тя тевть уточнит. Но вов—ни йотась ков, а Нуштаева ялгась газетат аф получакшни.

Сембе нят безобразиятнень колга почтань заведующайти Питяниктти ламоксть ульсть максфт сигналхт, но сон кодамовок мерат аф примоси.

Нинге сядонга кальдявста аци тевсь телефонтть мархта. Штоба корхтамс кодама—нибудь учреждения мархта, то эряви 15—20 минута звонямс почтав, а корхтамда меле отбоень максомс эряви 30 минутат и сяда лама.

Телефонца корхнематнень телефонисткатне Гудиловась, Чугуновась и лиятне сидеста кулхцонткшнесазь.

Нят сембе безобразиятнень почтань заведующайсь Питяйкинць содасыне, но эсь беспечностенц юнеда кодамовок мерат аф примси. К.

Рыбкино.



Моску а Советонь Дворецть строительствасонза мольфтевихть работат Большой залть фундаментонц потма шреванза траншеянь таргамаса

СНИМКАСА: Потма шрьдень траншеятне.

Фотось А. ТРОЯНОВСКИЙТЬ (Союзфото).

Горьканов и Мукнаевсь нарушандакшнесазь велень хозяйственнай артельть уставонц

Велень хозяйственнай артельть уставсонза азф, што бригадирсь эрь неделяти весть должен сьорматкшнемс эрь колхозникть трудовой книжказонза сонь выработаннай трудошинзон.

Но кой-кона колхозсне эса тя уставонь пунктсь грубайста нарушандакшневи.

Тяфта „КИМ колхозса 3-це бригадань бригадирсь Горькановсь пьянствовандаманц сюнеда аватнень кафта неделянь каньфонь таргама работаснон аф ведомостьтненьди, аф трудовой книшказост ашезень сьормад. Бригадирсь Мукнаевсь Родина Евдокияти махорка переса работаманкса 1,5 шитнень вастс, сьорматсь аньцек 1,18 трудшит.

Эряви азомс, што „КИМ" колхозса сембе бригадатнень эса трудонь учетсь ладяф преступно-кальдявста. Чалмакин.

Испанияса фронттнень эзга

Центральнай фронтсь

Октябрьть 27 шистонза Университетскяй городокса республиканскяй войскатне инженерно-агрономическяй школать ала сязьсть контрмина. Уничтожиндаф минать, мархта, конань мятежникне вятнезь республиканскяй окопнень алу, разрушенай школать зданияц. Взрывсь кандсь тяжелай потерят мятежникненьди.

Гвадалахарать секторса ульсть отбитайхть мятежникнень колма атакасна.

Мадридскяй секторса республиканскяй артиллериясь целай шикувалма бомбардировандась мятежникнень позицияснон и тылснон эса, сянь инкса, штоба воспрепятствовать синь войскаснон концентрацияснонды.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—119. Тираж 2508. Заказ № 3512.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".